



Les amis
Freunde
Friends of **UNICA**

Les amis de l'**UNICA** sont des amis
Die Freunde der **UNICA** sind Freunde
The friends of **UNICA** are Friends

Betreuer - Responsable - Officer : Ursula + Fred GRABER
CH-1276 Gingins
video@triskel.ch tel +41 22 369 16 44 - fax 369 14 44
www.unica-web.com

Amis de l'**UNICA** : individuel couple/Paar
Soutien annuel-Jahresbeitrag -Support 1year 30.- /40.-€

En € Sparkasse Hochrhein ; DE-79761
Waldshut-Tiengen cpte Nr. 1000197564 AMIS DE L'**UNICA**
IBAN Nr. DE74 6845 2290 1000 1975 64
SWIFT-BIC: SOLADES1WHT- 68452290

En CHF UBS AG, CH-8500 Frauenfeld - Union International du Cinema
Konto Nr.: 239-853.806.J3A amis UNICA
SWIFT-BIC: UBSWCHZH80A
IBAN Nr.: CH30 0023 9239 8538 06J3 A



Fotos en 2012
Ingo Roeber +
Dieter Amsler

Liebe Freunde der **UNICA**,
Seit meinen letzten News vom 15. Dezember hat sich wieder einiges ereignet.
Wie allgemein üblich traf sich das Komitee im März 2016 in Dortmund wo es den Ort und das Organisationkomitee der nächsten **UNICA** besuchte. Auch im Jahre 2017 erwartet uns eine schöne **UNICA**.

Diese Region Deutschlands ist von der früheren Kohlen - Förderung (Zeche) noch geprägt und ein kompetentes, herzliches Komitee mit echter deutscher Gründlichkeit ist schon lange an den Vorbereitungen der **UNICA** 2017.

Aber die neue **UNICA** 2016 in SUCEAVA steht vor der Tür und wenn jemand noch nicht angemeldet ist wird es höchste Zeit. Das Programm auf unica-web.com.

Das Organisationskomitee dieses Jahres scheute keine Mühe um uns den Aufenthalt und unser Wohlsein in SUCEAVA so angenehm wie möglich zu machen.

Die Jugend (Jeunesse) wird an diesem Festival eine bedeutende Rolle bekommen.

An dieser **UNICA** wird auch Tatyana Alahverdzhieva, die neue Präsidentin der Freunde der **UNICA** ihr Amt antreten, da ja ihre Wahl sicher nur eine Formsache ist.

Wie jedes Jahr werden sich die Freunde der **UNICA** wieder, diesmal am Sonntagabend, bei einem Treff begegnen. Genauere Angaben findet Ihr dann vor Ort.

Und nun freuen wir uns, Euch bald wieder zu begegnen uns grüssen Euch ganz herzlich.

Ursula und Fred GRABER

Juli 2016

Chers amis de l'**UNICA**,
Depuis nos dernières nouvelles du 15 déc. se sont passé plein de choses.

Selon la coutume le comité s'est réuni en mars 2016 à Dortmund et a rendu visite à ce lieu et le comité d'organisation de la prochaine **UNICA**. Aussi en 2017 il nous attend donc une belle **UNICA**.

Cette région de l'Allemagne porte encore l'empreinte des mines de charbon (Zeche) et c'est un comité d'organisation compétent et très aimable, muni de la perfection typique allemande, qui prépare depuis longtemps l'**UNICA** 2017.

Mais c'est la nouvelle **UNICA** 2016 à SUCEAVA qui nous attend, et si quelqu'un n'est pas encore inscrit c'est le dernier moment. Programme sur unica-web.com.

Le comité d'organisation roumain de cette année n'a reculé devant aucun effort afin de nous préparer un séjour aussi agréable que possible à SUCEAVA.

Le programme Jeunesse jouera cette année un rôle significatif.

Lors de cette **UNICA** ce sera aussi la nouvelle présidente des amis, Tatyana Alahverdzhieva, qui va prendre ses fonctions, car son élection sera qu'une affaire de forme.

Comme chaque année, les amis de l'**UNICA** vont de nouveau se réunir pour un Treff, cette fois le dimanche soir. Des indications précises seront affichées sur place.

Et maintenant nous nous réjouissons de bientôt vous revoir. Recevez nos salutations cordiales

Ursula und Fred GRABER

Juli 2016

Dear Friends of **UNICA**,
Since our last news December 15 are past lots of things.

By custom the committee met in March 2016 in Dortmund and visited this place and the organization committee for the next **UNICA**. Also in 2017 he expects us a nice **UNICA**.

This region of Germany still bears the imprint of coal mines (Zeche) and is a competent and amiable organizing committee, equipped with the typical German perfection, which prepares the long **UNICA** 2017.

But this is the new **UNICA** 2016 to SUCEAVA ahead, and if someone is not registered this is the last moment to do it. Program on the Web Unica-web.com.

The Romanian organizing committee this year has spared no effort to prepare a stay as pleasant as possible to Suceava.

The Youth program this year will play a significant role.

At this **UNICA** so will the new president of the friends, Tatyana Alahverdzhieva, who will take office because his election is a matter of form.

As every year, the Friends of **UNICA** will again gather for a Treff, this time on Sunday evening. Precise information will be displayed on site.

And now we look forward to seeing you soon. Receive our cordial greetings

Ursula und Fred GRABER

Juli 2016